

2320

P1/5086

SENADO
REPÚBLICA DOMINICANA

Junio 21/37

Proy de ley por cuyo medio se
operan modificaciones en la
Ley de Gastos Públicos para
este mismo año

6 Piezas

Ciudad Trujillo,
DISTRITO DE SANTO DOMINGO,
24 de junio de 1937.

1293

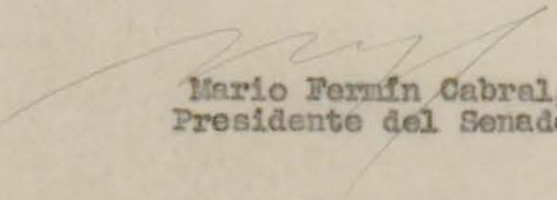
Generalísimo Doctor
Rafael L. Trujillo Molina,
Presidente de la República y Benefactor de la Patria,
Su Despacho.

Excelentísimo señor Presidente,

Aviso a usted recibo de su mensaje
Núm.15965 de fecha 21 de junio de 1937, adjunto al cual
vino el proyecto de ley por cuyo medio se operan modifi-
caciones en la Ley de Gastos Públicos para este mismo
año.

Me es grato comunicarle que el Sena-
do, en su sesión de esta misma fecha, aprobó el mencio-
nado proyecto y lo remitió a la Honorable Cámara de Di-
putados para los fines constitucionales.

Con la mayor consideración y respe-
to, saludo a usted muy atentamente,


Mario Fermín Cabral,
Presidente del Senado.

81/5084



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Núm.-15065

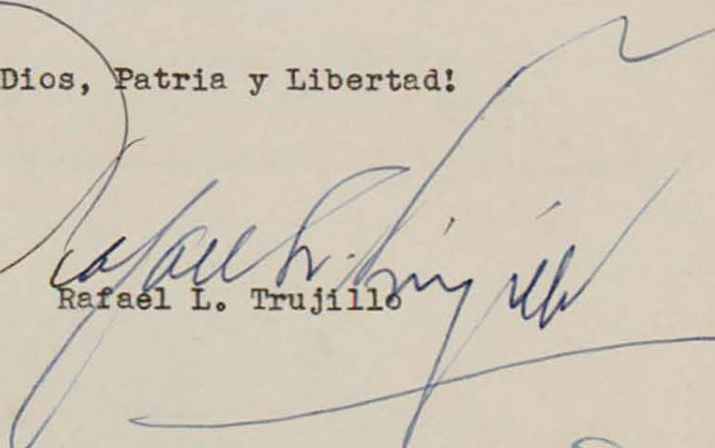
San Cristóbal, P. T.,
21 de junio, 1937.-

Señor
Presidente del Senado,
Ciudad Trujillo.-

Señor Presidente:-

Me place remitir a usted, para ser presentado a la aprobación del Congreso Nacional, el adjunto proyecto de ley, por el cual se operan en la ley de Gastos Públicos para el año en curso las modificaciones cuya necesidad se ha revelado durante el semestre transcurrido ya.

Dios, Patria y Libertad!


Rafael L. Trujillo

01/5086

EL CONGRESO NACIONAL,
 EN NOMBRE DE LA REPUBLICA,
 HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1.- Del remanente del superávit de ingresos estimados para el año 1937, que asciende actualmente a la suma de \$77,728.78, se destina la cantidad de \$68,165.00 para crear y aumentar las siguientes apropiaciones de la ley de Gastos Públicos para el año 1937, en las cantidades que se indica a continuación:

CAPITULO IV
SECRETARIA DE E. DE LA PRESIDENCIA

\$7,650.00

<u>10340</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$ 1,250.00
G10340B	Otros Gastos Corrientes	\$ <u>1,250.00</u>
<u>10506</u>	<u>OFICINA DE CONSULTORES ADSCRITA AL PODER EJECUTIVO</u>	1,400.00
G10506A	Servicios Personales	<u>1,400.00</u>

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

\$14,015.00

<u>30121</u>	<u>LEGACION DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA</u>	\$ 1,125.00
G30121A	Servicios Personales	\$ <u>1,125.00</u>
<u>30126</u>	<u>LEGACION EN FRANCIA, BELGICA Y HOLANDA</u>	1,800.00
G30126A	Servicios Personales	<u>1,800.00</u>
<u>30129</u>	<u>LEGACION EN LA GRAN BRETAÑA, SUECIA Y NORUEGA</u>	3,040.00
G30129A	Servicios Personales	<u>3,040.00</u>
<u>30191</u>	<u>GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES</u>	8,050.00
G30191	Gastos de viaje y otras atenciones por disposición del Poder Ejecutivo	<u>8,050.00</u>

CAPITULO IX
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES Y OBRAS PUBLICAS

\$2,150.00

<u>10494</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$ 750.00
G10494A	Servicios Personales	\$ <u>750.00</u>

<u>32140</u>	<u>ESTACIONES DE RADIO-COMUNICACIONES</u>	1,400.00
G32140C	Adquisición de Propiedades	<u>1,400.00</u>

CAPITULO X

SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD
Y BENEFICENCIA

1,350.00

<u>10499</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$ 1,350.00
G10499F	Subvenciones	\$ <u>1,350.00</u>

CAPITULO XI

SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION
PUBLICA Y BELLAS ARTES

42,000.00

<u>10493</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$10,000.00
G10493A	Servicios Personales	<u>\$10,000.00</u>
<u>31506</u>	<u>JUEGOS OLIMPICOS</u>	5,000.00
G31506	Para atender a los gastos de los Juegos Olímpicos Nacionales	<u>5,000.00</u>
<u>31521</u>	<u>DIVERSOS GASTOS ESCOLARES</u>	33,000.00
G31521C	Adquisición de Propiedades	<u>33,000.00</u>

Art. 2.- Se autoriza la siguiente transferencia
en los fondos generales de la ley de Gastos Públicos para
el año 1937:

CAPITULO II
PODER EJECUTIVO

DEL:

<u>20185</u>	<u>PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA</u>	\$ 3,060.00
G20185A	Servicios Personales	\$ <u>3,060.00</u>

3,060.00

CAPITULO III

SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,
POLICIA, GUERRA Y MARINA

896.00

<u>30214</u>	<u>DEPORTACIONES</u>	\$ 96.00
G30214B	Otros Gastos Corrientes	\$ <u>96.00</u>
<u>30220</u>	<u>POLICIA NACIONAL</u>	800.00
G30220	Para atender a los servicios de la Policía Nacional según dispo- sición del Poder Ejecutivo	<u>800.00</u>

CAPITULO III-1
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, PO-
LICIA, GUERRA Y MARINA
(Ejército Nacional)

<u>20114</u>	<u>CUERPO DE INGENIEROS DEL EJERCITO</u>		\$ 900.00
G20114A	Servicios Personales	\$ <u>900.00</u>	
<u>20120</u>	<u>PERSONAL ALISTADO DEL EJERCITO</u>		1,390.00
G20120A	Servicios Personales	<u>1,390.00</u>	
<u>20137</u>	<u>ESCUADRON DE CABALLERIA DEL EJERCITO</u>		1,380.00
G20137A	Servicios Personales	<u>1,380.00</u>	
<u>20142</u>	<u>SUBSISTENCIA DEL EJERCITO</u>		306.00
G20142B	Otros Gastos Corrientes	<u>306.00</u>	
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO</u>		8,638.00
G20143E	Construcciones y Mejoras Perma- nentes	<u>8,638.00</u>	
<u>20148</u>	<u>MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE ENSEÑANZA</u>		8,040.00
G20148A	Servicios Personales	<u>8,040.00</u>	
<u>20153</u>	<u>MARINA NACIONAL</u>		1,416.00
G20153A	Servicios Personales	960.00	
G20153E	Construcciones y Mejoras Per- manentes	<u>456.00</u>	

CAPITULO IV
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

<u>10506</u>	<u>OFICINA DE CONSULTORES ADSCRITA AL PODER EJECUTIVO</u>		\$ 2,800.00
G10506A	Servicios Personales	\$ <u>2,800.00</u>	

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

<u>30122</u>	<u>LEGACION EN HAITI</u>		\$ 150.00
G30122A	Servicios Personales	\$ <u>150.00</u>	
<u>30155</u>	<u>LEGACION EN CHILE, PERU, BOLIVIA Y ECUADOR</u>		250.00
G30155A	Servicios Personales	<u>250.00</u>	

<u>30157</u>	<u>LEGACION EN BRASIL</u>		125.00
G30157A	Servicios Personales	<u>125.00</u>	
<u>30156</u>	<u>LEGACION EN ITALIA Y SUITZA</u>		515.00
G30156A	Servicios Personales	<u>515.00</u>	
<u>30134</u>	<u>CONSULADO GENERAL EN MONTREAL</u>		150.00
G30134A	Servicios Personales	<u>150.00</u>	
<u>10452</u>	<u>MAYORDOMIA DEL PALACIO</u>		60.00
G10452A	Servicios Personales	<u>60.00</u>	

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

<u>10422</u>	<u>SERVICIO DE ARRIMO</u>		\$ 2,000.00
G10422A	Servicios Personales	<u>\$ 2,000.00</u>	

CAPITULO VII

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

<u>10497</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		\$ 11.62
G10497A	Servicios Personales	<u>\$ 11.62</u>	
<u>30910</u>	<u>SECCION DE AGRICULTURA</u>		656.71
G30910A	Servicios Personales	<u>656.71</u>	
<u>30904</u>	<u>SERVICIO NACIONAL DE RIEGO</u>		553.88
G30904A	Servicios Personales	53.88	
G30904E	Construcciones y Mejoras Perma- nentes	<u>500.00</u>	
<u>31710</u>	<u>SECCION DE METEOROLOGIA</u>		120.00
G31710A	Servicios Personales	<u>120.00</u>	
<u>30940</u>	<u>SERVICIO DE TRANSPORTACIONES AGRICOLAS</u>		24.39
G30940A	Servicios Personales	<u>24.39</u>	

CAPITULO IX

SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS

<u>10494</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		\$ 570.00
G10494A	Servicios Personales	<u>\$ 570.00</u>	
<u>31600</u>	<u>DIRECCION DEL TURISMO</u>		2,732.82
G31600A	Servicios Personales	1,400.00	
G31600	Para Fomento del Turismo	<u>1,332.82</u>	
<u>32120</u>	<u>ADMINISTRACION GENERAL, ADMINIS- TRACIONES, AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS</u>		2,200.00
G32120B	Otros Gastos Corrientes	<u>2,200.00</u>	

CAPITULO IX-1
SECRETARIO DE ESTADO DE COMUNICACIONES Y OBRAS PUBLICAS
(Obras Públicas)

<u>31822</u>	<u>CARRETERAS, PUENTES, CAMINOS, ETC.</u>		\$ 15,000.00
G31822	Construcción, terminación y conservación de carreteras y puentes	\$ 15,000.00	
<u>31836</u>	<u>MANTENIMIENTO DEL BUQUE FARO "HERCULES"</u>		14,127.00
G31836A	Servicios Personales	7,020.00	
G31836B	Otros Gastos Corrientes	<u>7,107.00</u>	
<u>31837</u>	<u>MANTENIMIENTO DE FAROS Y BOYAS</u>		5,346.77
G31837	Para mantenimiento de Faros y Boyas	<u>5,346.77</u>	
<u>31855</u>	<u>ACUEDUCTO Y CLOACAS SANITARIAS DE CIUDAD TRUJILLO</u>		400.00
G31855E	Construcciones y Mejoras Permanentes	<u>400.00</u>	
<u>10443</u>	<u>GARAJE DE TRANSPORTE Y SUMINISTRO DE CIUDAD TRUJILLO</u>		3,663.70
G10443	Para atender a los gastos del Garaje de Transporte y Suministro de Ciudad Trujillo	<u>3,663.70</u>	

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y BENEFICENCIA

<u>31427</u>	<u>INTERNADO PARA MENORES DESVALIDOS</u>		\$ 1,468.80
G31427B	Otros Gastos Corrientes	\$ <u>1,468.80</u>	

CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION PUBLICA Y BELLAS ARTES

<u>31501</u>	<u>UNIVERSIDAD NACIONAL</u>		\$ 3,346.70
G31501A	Servicios Personales	\$ 880.00	
G31501B	Otros Gastos Corrientes	<u>2,466.70</u>	
<u>31529</u>	<u>INTERNADO PARA MENORES DESVALIDOS</u>		7,865.00
G31529A	Servicios Personales	2,365.00	
G31529B	Otros Gastos Corrientes	5,218.00	
G31529C	Adquisición de Propiedades	<u>282.00</u>	

<u>31521</u>	<u>DIVERSOS GASTOS ESCOLARES</u>		1,100.00
G31521B	Otros Gastos Corrientes	<u>1,100.00</u>	

CAPITULO XII-1
PODER JUDICIAL

<u>10202</u>	<u>CORTES DE APELACION</u>		\$ 1,440.00
G10202B	Otros Gastos Corrientes	<u>\$ 1,440.00</u>	
<u>30204</u>	<u>CARCELES PROVINCIALES</u>		3,000.00
G30204B	Otros Gastos Corrientes	<u>3,000.00</u>	
<u>10208</u>	<u>SECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL PODER JUDICIAL</u>		2,000.00
G10208C	Adquisición de Propiedades	<u>2,000.00</u>	

AL:

CAPITULO III
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, PO-
LICIA, GUERRA Y MARINA

<u>10491</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		\$ 3,060.00
G10491A	Servicios Personales	<u>\$ 3,060.00</u>	
<u>10509</u>	<u>MISIONES RELIGIOSAS</u>		96.00
G10509	Para atender al pago de las Misiones Religiosas que prestarán servicios en las Regiones Fronterizas	<u>96.00</u>	
<u>10501</u>	<u>ARCHIVO GENERAL DE LA NACION</u>		800.00
G10501B	Otros Gastos Corrientes	<u>800.00</u>	
<u>30636</u>	<u>MANTENIMIENTO DEL BUQUE FARO "HERCULES"</u>		10,607.00
G30636A	Servicios Personales	3,500.00	
G30636B	Otros Gastos Corrientes	<u>7,107.00</u>	
<u>30637</u>	<u>MANTENIMIENTO DE FAROS Y BOYAS</u>		8,866.77
G30637	Adquisición de Boyas, y Mejoras de Faros, Etc.	<u>8,866.77</u>	
<u>10443</u>	<u>GARAJE DE TRANSPORTE Y SUMINISTROS DE CIUDAD TRUJILLO</u>		3,663.70
G10443	Para atender a los gastos del Garaje de Transporte y Suministro de Ciudad Trujillo	<u>3,663.70</u>	

CAPITULO III-1
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, PO-
LICIA, GUERRA Y MARINA
(Ejército Nacional)

20113	<u>CADETES DEL EJERCITO</u>		\$ 1,200.00
G20113A	Servicios Personales	\$ 1,200.00	
20114	<u>CUERPO DE INGENIEROS DEL</u> <u>EJERCITO</u>		4,686.00
G20114A	Servicios Personales	4,686.00	
20120	<u>PERSONAL ALISTADO DEL EJERCITO</u>		8.604.00
G20120A	Servicios Personales	8.604.00	
20137	<u>ESCUADRON DE CABALLERIA DEL</u> <u>EJERCITO</u>		600.00
G20137A	Servicios Personales	600.00	
20142	<u>SUBSISTENCIA DEL EJERCITO</u>		3,358.00
G20142B	Otros Gastos Corrientes	3,358.00	
20143	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO</u>		586.00
G20143E	Construcciones y Mejoras Perma- nentes	586.00	
20148	<u>MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE</u> <u>ENSEÑANZA</u>		1,440.00
G20148A	Servicios Personales	1,440.00	
20153	<u>MARINA NACIONAL</u>		1,596.00
G20153A	Servicios Personales	1,596.00	

CAPITULO IV
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		\$ 2,800.00
G10340A	Servicios Personales	\$ 240.00	
G10340B	Otros Gastos Corrientes	1,780.00	
G10340C	Adquisición de Propiedades	780.00	

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES
EXTERIORES

30128	<u>LEGACION EN COLOMBIA, VENEZUE-</u> <u>LA Y PANAMA</u>		\$ 1,250.00
G30128B	Otros Gastos Corrientes	\$ 1,250.00	

CAPITULO VI
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

10422	<u>SERVICIO DE ARRIMO</u>		\$ 2,000.00
G10422B	Otros Gastos Corrientes	\$ 2,000.00	

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

<u>30910</u>	<u>SECCION DE AGRICULTURA</u>		\$ 34.45
G30910A	Servicios Personales	\$ <u>34.45</u>	
<u>30911</u>	<u>JUNTAS PROTECTORAS DE LA A- AGRICULTURA</u>		36.40
G30911	Para ayudar a las Juntas Protec- toras de la Agricultura	<u>36.40</u>	
<u>30904</u>	<u>SERVICIO NACIONAL DE RIEGO</u>		500.00
G30904B	Otros Gastos Corrientes	<u>500.00</u>	
<u>30905</u>	<u>ESTACION DE MONTA Y ACLIMITA- CION</u>		15.00
G30905A	Servicios Personales	<u>15.00</u>	
<u>30940</u>	<u>SERVICIO DE TRANSPORTACIONES AGRICOLAS</u>		780.75
G30940B	Otros Gastos Corrientes	<u>780.75</u>	

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE COMERCIO, INDUSTRIA
Y TRABAJO

<u>31602</u>	<u>DIRECCION DEL TURISMO</u>		\$ 2,732.82
G31602A	Servicios Personales	\$ 1,400.00	
G31602	Para Fomento del Turismo	<u>1,332.82</u>	

CAPITULO IX
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS

<u>10494</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		\$ 2,200.00
G10494B	Otros Gastos Corrientes	\$ <u>2,200.00</u>	
<u>32120</u>	<u>ADMINISTRACION GENERAL, ADMINIS- TRACIONES, AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS</u>		570.00
G32120A	Servicios Personales	<u>570.00</u>	

CAPITULO IX-1
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS
(Obras Públicas)

<u>31822</u>	<u>CARRETERAS, PUENTES, CAMINOS, ETC.</u>		\$ 15,000.00
G31822C	Adquisición de Propiedades	\$ <u>15,000.00</u>	

<u>31855</u>	<u>ACUEDUCTO Y CLOACAS SANITARIAS</u> <u>DE CIUDAD TRUJILLO</u>		\$ 400.00
G31855A	Servicios Personales	\$ <u>400.00</u>	

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y
BENEFICENCIA

<u>31418</u>	<u>ASILO "SANTA CLARA" (CIUDAD</u> <u>TRUJILLO)</u>		\$ 1,468.80
G31418B	Otros Gastos Corrientes	\$ <u>1,468.80</u>	
<u>31427</u>	<u>INTERNADO PARA MENORES DEVA-</u> <u>LIDOS</u>		8,965.00
G31427A	Servicios Personales	2,365.00	
G31427B	Otros Gastos Corrientes	6,318.00	
G31427C	Adquisición de Propiedades	<u>282.00</u>	

CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION PU-
BLICA Y BELLAS ARTES

<u>31501</u>	<u>UNIVERSIDAD NACIONAL</u>		\$ 3,346.70
G31501C	Adquisición de Propiedades	\$ 2,880.00	
G31501E	Construcciones y Mejoras Per- manentes	<u>466.70</u>	

CAPITULO XII
SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA

<u>10496</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		\$ 5,201.00
G10496B	Otros Gastos Corrientes	\$ 1,261.00	
G10496C	Adquisición de Propiedades	<u>3,940.00</u>	

CAPITULO XII-1
PODER JUDICIAL

<u>10201</u>	<u>SUPREMA CORTE DE JUSTICIA</u>		\$ 100.00
G10201B	Otros Gastos Corrientes	\$ <u>100.00</u>	
<u>30201</u>	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA</u> <u>REPUBLICA</u>		150.00
G30201B	Otros Gastos Corrientes	<u>150.00</u>	

-10-

<u>30202</u>	<u>PROCURADURIAS GENERALES DE LAS</u> <u>CORTES DE APELACION</u>		100.00
G30202B	Otros Gastos Corrientes	<u>100.00</u>	
<u>30203</u>	<u>PROCURADURIAS FISCALES</u>		150.00
G30203B	Otros Gastos Corrientes	<u>150.00</u>	
<u>30204</u>	<u>CARCELES PROVINCIALES</u>		739.00
G30204E	Construcciones y Mejoras Per- manentes	<u>739.00</u>	

DADA, etc., etc.,



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

DECLARADA LA URGENCIA,
HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO I.- Del remanente del superávit de ingresos estimados para el año 1937, que asciende actualmente a la suma de \$77,728.78, se destina la cantidad de..... \$68,165.00 para crear y aumentar las siguientes apropiaciones de la ley de Gastos Públicos para el año 1937, en las cantidades que se indica, a continuación:

CAPITULO IV
SECRETARIA DE E. DE LA PRESIDENCIA

<u>10340</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$ 1,250.00
G10340B	Otros Gastos Corrientes	\$ <u>1,250.00</u>
<u>10506</u>	<u>OFICINA DE CONSULTORES ADSCRITA AL PODER EJECUTIVO</u>	1,400.00
G10506A	Servicios Personales	<u>1,400.00</u>

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

<u>30121</u>	<u>LEGACION DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA</u>	\$ 1,125.00
G30121A	Servicios Personales	\$ <u>1,125.00</u>
<u>30126</u>	<u>LEGACION EN FRANCIA, BELGICA Y HOLANDA</u>	1,800.00
G30126A	Servicios Personales	<u>1,800.00</u>
<u>30129</u>	<u>LEGACION EN LA GRAN BRETAÑA, SUECIA Y NORUEGA</u>	3,040.00
G30129A	Servicios Personales	<u>3,040.00</u>
<u>30191</u>	<u>GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES</u>	8,050.00
G30191	Gastos de viaje y otras atenciones por disposición del Poder Ejecutivo	<u>8,050.00</u>

EL CONGRESO NACIONAL
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA



INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA

El presente documento es una copia de los datos estadísticos que se publican en el Boletín Estadístico de la Oficina Central de Estadística, No. 1, de 1937, en el tomo I, página 10.

El presente documento es una copia de los datos estadísticos que se publican en el Boletín Estadístico de la Oficina Central de Estadística, No. 1, de 1937, en el tomo I, página 10.

9^a LEY LEGISLATIVA
REGISTRADA AL NO. 25 de 1937
en el folio del libro letra
No. de asuntos de Leyes, Resoluciones
y Decretos rotados por el Senado
Y consiste de once
hojas escritas en máquina y razón de dos
espacios interlineares.
Ciudad de Santo Domingo, República Dominicana, a los veinte y tres días del mes de enero de 1937.
Jefe de las Oficinas del Senado

ASUNTO: Proy. de ley que Mod. la ley de Gastos Páb. para el año 1937.- PAGINA NO. 2.-

CAPITULO IX
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNI-
CACIONES Y OBRAS PUBLICAS.

<u>10494</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$	<u>750.00</u>
G10494A	Servicios Personales	\$	<u>750.00</u>
<u>32140</u>	<u>ESTACIONES DE RADIO COMUNICACIONES</u>		<u>1,400.00</u>
G32140C	Adquisición de Propiedades		<u>1,400.00</u>

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD
Y BENEFICENCIA

<u>10499</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$	<u>1,350.00</u>
G10499F	Subvenciones	\$	<u>1,350.00</u>

CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION
PUBLICA Y BELLAS ARTES

<u>10493</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$	<u>10,000.00</u>
G10493A	Servicios Personales	\$	<u>10,000.00</u>
<u>31506</u>	<u>JUEGOS OLIMPICOS</u>		<u>5,000.00</u>
G31506	Para atender a los gastos de los Juegos Olímpicos Nacionales		<u>5,000.00</u>
<u>31521</u>	<u>DIVERSOS GASTOS ESCOLARES</u>		<u>33,000.00</u>
G31521C	Adquisición de Propiedades		<u>33,000.00</u>

ARTICULO 2.- Se autoriza la siguiente transferencia en los fondos generales de la ley de Gastos Públicos para el año 1937:

CAPITULO XII
PODER EJECUTIVO

DEL:

<u>20185</u>	<u>PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA</u>		<u>5,060.00</u>
G20185A	Servicios Personales		<u>5,060.00</u>

9^a LEGISLATIVA Orden de 1937
REGISTRADA AL N^o 2329
en el tomo del libro letra
N^o de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
Y consta de
hojas escritas en máquina á razón de dos
espacios interlineares.
Ciudad Trujillo, República Dominicana, 1937
Jefe de las Oficinas del Senado.

ASUNTO: Proy. de ley que Mod. la ley de Gastos Púb. para el año 1937.- PAGINA NO. 3.-

CAPITULO III

SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,
POLICIA, GUERRA Y MARINA.

<u>50214</u>	<u>DEPORTACIONES</u>	\$	96.00
G50214B	Otros Gastos Corrientes	\$	<u>96.00</u>
<u>50229</u>	<u>POLICIA NACIONAL</u>		800.00
G50229	Para atender a los servicios de la Policia Nacional según disposiciones del Poder Ejecutivo		<u>800.00</u>

CAPITULO III-I

SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, PO-
LICIA, GUERRA Y MARINA
(Ejército Nacional)

<u>20114</u>	<u>CUERPO DE INGENIEROS DEL EJERCITO</u>	\$	900.00
G20114A	Servicios Personales	\$	<u>900.00</u>
<u>20120</u>	<u>PERSONAL ALISTADO DEL EJERCITO</u>		1,590.00
G20120A	Servicios Personales		<u>1,590.00</u>
<u>20137</u>	<u>ESCUADRON DE CABALLERIA DEL EJERCITO</u>		1,380.00
G20137A	Servicios Personales		<u>1,380.00</u>
<u>20142</u>	<u>SUBSISTENCIA DEL EJERCITO</u>		306.00
G20142B	Otros Gastos Corrientes		<u>306.00</u>
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO</u>		8,658.00
G20143E	Construcciones y Mejoras Permanentes		<u>8,658.00</u>
<u>20149</u>	<u>MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE ENSEÑANZA</u>		8,040.00
G20149A	Servicios Personales		<u>8,040.00</u>
<u>20153</u>	<u>MARINA NACIONAL</u>		1,416.00
G20153A	Servicios Personales		960.00
G20153E	Construcciones y Mejoras Permanentes		<u>456.00</u>

9ª LEGISLATURA *1937*
 REGISTRADA AL No *25*
 en el tomo del libro letra.....
 No de asientos de Leyes, Resoluciones
 y Decretos votados por el Senado
 y consta de
 hojas escritas en máquina & razón de dos
 ejemplares interlineares.
 Ciudad *San Juan* *10 de Mayo*
1937
 Jefe de las Operaciones

CAPITULO IV
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

<u>10506</u>	<u>OFICINA DE CONSULTORES ADSCRITA</u> <u>AL PODER EJECUTIVO</u>	2,300.00
G10506A	Servicios Personales	2,300.00

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES
EXTERIORES

<u>30122</u>	<u>LEGACION EN HAITI</u>	150.00
G30122A	Servicios Personales	150.00
<u>30155</u>	<u>LEGACION EN CHILE, PERU,</u> <u>HOLAVIA Y ECUADOR</u>	250.00
G30155A	Servicios Personales	250.00
<u>30157</u>	<u>LEGACION EN BRASIL</u>	125.00
G30157A	Servicios Personales	125.00
<u>30156</u>	<u>LEGACION EN ITALIA Y SUIZA</u>	515.00
G30156A	Servicios Personales	515.00
<u>30134</u>	<u>CONSULADO GENERAL EN MONTREAL</u>	150.00
G30134A	Servicios Personales	150.00
<u>10452</u>	<u>MAYORDOMIA DEL PALACIO</u>	60.00
G10452A	Servicios Personales	60.00

CAPITULO VI
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

<u>10422</u>	<u>SERVICIO DE ARRIBO</u>	2,000.00
G10422A	Servicios Personales	2,000.00

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

<u>10497</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	11.62
G10497A	Servicios Personales	11.62

<u>30910</u>	<u>SECCION DE AGRICULTURA</u>		656.71
G30910A	Servicios Personales	656.71	
<u>30904</u>	<u>SERVICIO NACIONAL DE RIEGO</u>		553.88
G30904A	Servicios Personales	53.88	
G30904B	Construcciones y Mejo- ras Permanentes	500.00	
<u>31710</u>	<u>SECCION DE METEOROLOGIA</u>		120.00
G31710A	Servicios Personales	120.00	
<u>30940</u>	<u>SERVICIO DE TRANSPORTACIONES AGRICOLAS</u>		24.59
G30940A	Servicios Personales	24.59	

CAPITULO IX
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS

<u>10494</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		570.00
G10494A	Servicios Personales	570.00	
<u>51600</u>	<u>DIRECCION DEL TURISMO</u>		2,732.82
G51600A	Servicios Personales	1,400.00	
G51600	Para Fomento del Turismo	1,332.82	
<u>52120</u>	<u>ADMINISTRACION GENERAL, ADMINIS- TRACIONES, AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS</u>		2,200.00
G52120B	Otros Gastos Corrientes	2,200.00	

CAPITULO IX-I
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS.-
(Obras Públicas)

<u>31822</u>	<u>CARRETERAS, PUENTES, CAMINOS, ETC.</u>		15,000.00
G31822	Construcción, terminación y conser- vación de carreteras y puentes	15,000.00	
<u>31836</u>	<u>MANTENIMIENTO DEL BUQUE FARO "HERCULES"</u>		14,127.00
G31836A	Servicios Personales	7,020.00	
G31836B	Otros Gastos Corrientes	7,107.00	

ASUNTO:

Proy. de ley que Mod. la ley de Gastos Púb.
para el año 1937.-

PAGINA NO. 5.-

<u>30910</u>	<u>SECCION DE AGRICULTURA</u>	§	656.71
G30910A	Servicios Personales	§	<u>656.71</u>
<u>30904</u>	<u>SERVICIO NACIONAL DE RIEGO</u>		553.83
G30904A	Servicios Personales		53.83
G30904B	Construcciones y Mejoras Permanentes		<u>500.00</u>
<u>31710</u>	<u>SECCION DE METEOROLOGIA</u>		120.00
G31710A	Servicios Personales		<u>120.00</u>
<u>30940</u>	<u>SERVICIO DE TRANSPORTACIONES AGRICOLAS</u>		24.39
G30940A	Servicios Personales		<u>24.39</u>

CAPITULO IX
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS

<u>10494</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	§	570.00
G10494A	Servicios Personales	§	<u>570.00</u>
<u>31600</u>	<u>DIRECCION DEL TURISMO</u>		2,732.82
G31600A	Servicios Personales		1,400.00
G31600B	Para Fomento del Turismo		<u>1,332.82</u>
<u>32120</u>	<u>ADMINISTRACION GENERAL, ADMINISTRACIONES, AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS</u>		2,200.00
G32120B	Otros Gastos Corrientes		<u>2,200.00</u>

CAPITULO IX-I
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS.-
(Obras Públicas)

<u>31822</u>	<u>CARRETERAS, PUENTES, CAMINOS, ETC.</u>	§	15,000.00
G31822	Construcción, terminación y conservación de carreteras y puentes	§	15,000.00
<u>31836</u>	<u>MANUTENIMIENTO DEL BUQUE FARO "HERCULES"</u>		14,127.00
G31836A	Servicios Personales		7,020.00
G31836B	Otros Gastos Corrientes		<u>7,107.00</u>

9^a LEGISLATUR. *Quinta de 1937*

REGISTRADA AL N^o *2522*

en el folio.....del libro letra.....

No.....de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos rotados por el Senado

Y consta de.....

hojas escritas en máquina á razón de dos

espacios interlineares.

Ciudad *Príncipe*.....*1937*

[Signature]

Jefe de los Oficinas del Senado.

<u>51637</u>	<u>MANTENIMIENTO DE FAROS Y BOYAS</u>	₡ 5,546.77
G51637	Para mantenimiento de Faros y Boyas	₡ <u>5,546.77</u>
<u>51655</u>	<u>ACUEDUCTO Y CLOACAS SANITARIAS DE CIUDAD TRUJILLO</u>	400.00
G51655E	Construcciones y Mejoras Permanentes	<u>400.00</u>
<u>10443</u>	<u>GARAJE DE TRANSPORTE Y SUMINISTRO DE CIUDAD TRUJILLO</u>	3,663.70
G10443	Para atender a los gastos del Garaje de Transporte y Suministro de Ciudad Trujillo	<u>3,663.70</u>

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y RE-
INFIRGENCIA

<u>51437</u>	<u>INTERNADO PARA MENORES DESVALIDOS</u>	₡ 1,468.80
G51437B	Otros Gastos Corrientes	₡ <u>1,468.80</u>

CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION PU-
BLICA Y BELLAS ARTES

<u>51501</u>	<u>UNIVERSIDAD NACIONAL</u>	₡ 3,346.70
G51501A	Servicios Personales	₡ 330.00
G51501B	Otros Gastos Corrientes	<u>3,466.70</u>
<u>51529</u>	<u>INTERNADO PARA MENORES DESVALIDOS</u>	7,865.00
G51529A	Servicios Personales	3,565.00
G51529B	Otros Gastos Corrientes	5,215.00
G51529C	Adquisición de Propiedades	<u>332.00</u>
<u>51521</u>	<u>DIVERSOS GASTOS ESCOLARES</u>	1,100.00
G51521B	Otros Gastos Corrientes	<u>1,100.00</u>

CAPITULO XII-I
PODER JUDICIAL

<u>10202</u>	<u>CORTES DE APELACION</u>	₡ 1,440.00
G10202B	Otros Gastos Corrientes	₡ <u>1,440.00</u>

92 LEGISLATURA *Quinta de 1937*

REGISTRADA AL N.º *2582*

en el folio del libro letra

N.º de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos rotados por el Senado

y consta de *once*
hojas escritas en máquina á razón de dos
espacios laterales.

Ciudad Trujillo, *24 de Mayo de 1937*

[Signature]
Jefe de las Oficinas del Senado.

ASUNTO: Proy. de ley que Mod. la ley de Gastos Púb. para el año 1937.- PAGINA NO 7.-

<u>50204</u>	<u>CARCELES PROVINCIALES</u>		\$ 3,000.00
030204B	Otros Gastos Corrientes	\$	<u>3,000.00</u>
<u>10208</u>	<u>SECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL PODER JUDICIAL</u>		2,000.00
010208C	Adquisición de Propiedades		<u>2,000.00</u>
AL:			
<u>CAPITULO III</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA, GUERRA Y MARINA</u>			
<u>10491</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$	3,060.00
010491A	Servicios Personales	\$	<u>3,060.00</u>
<u>10509</u>	<u>MISIONES RELIGIOSAS</u>		96.00
010509	Para atender al pago de las Misiones Religiosas que prestarán servicios en las Regiones Fronterizas		<u>96.00</u>
<u>10501</u>	<u>ARCHIVO GENERAL DE LA NACION</u>		800.00
010501B	Otros Gastos Corrientes		<u>800.00</u>
<u>30636</u>	<u>MANTENIMIENTO DEL BUQUE FARO "HERCULES"</u>		10,607.00
030636A	Servicios Personales		3,500.00
030636B	Otros Gastos Corrientes		<u>7,107.00</u>
<u>30637</u>	<u>MANTENIMIENTO DE FAROS Y BOYAS</u>		8,866.77
030637	Adquisición de Boyas, y Mejoras de Faros, etc.		<u>8,866.77</u>
<u>10443</u>	<u>GARAJE DE TRANSPORTE Y SUMINISTROS DE CIUDAD TRUJILLO</u>		3,663.70
010443	Para atender a los gastos del Garaje de Transporte y Suministro de Ciudad Trujillo		<u>3,663.70</u>
<u>CAPITULO III-I</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA, GUERRA Y MARINA</u>			
<u>(Ejército Nacional)</u>			
<u>20113</u>	<u>CADETES DEL EJERCITO</u>		\$ 1,200.00
020113A	Servicios Personales	\$	<u>1,200.00</u>

92 LEGISLATURA. *Quinta de 1937*
REGISTRADA AL NO. *25.298*
en el tomo..... del libro letra.....
No. de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
Y consta de
hojas escritas en máquina á razón de dos
espacios interlineares.
Ciudad Santiago, *25 de Enero de 1937*
[Signature]
Jefe de las Oficinas del Senado.

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de ley que M.d. la ley de Gastos Páb. para el año 1937.- PAGINA NO. 8.-

<u>20114</u>	<u>CUERPO DE INGENIEROS DEL EJERCITO</u>		\$ 4,686.00
G20114A	Servicios Personales	\$ 4,686.00	
<u>20120</u>	<u>PERSONAL ALISTADO DEL EJERCITO</u>		8,604.00
G20120A	Servicios Personales	8,604.00	
<u>20137</u>	<u>ESCUADRON DE CABALLERIA DEL EJERCITO</u>		600.00
G20137A	Servicios Personales	600.00	
<u>20142</u>	<u>SUBSISTENCIA DEL EJERCITO</u>		3,358.00
G20142B	Otros Gastos Corrientes	3,358.00	
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO</u>		586.00
G20143B	Construcciones y Mejoras Permanentes	586.00	
<u>20148</u>	<u>MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE ENSEÑANZA</u>		1,440.00
G20148A	Servicios Personales	1,440.00	
<u>20153</u>	<u>MARINA NACIONAL</u>		1,596.00
G20153A	Servicios Personales	1,596.00	

CAPITULO IV

SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

<u>10240</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		\$ 2,800.00
G10240A	Servicios Personales	\$ 240.00	
G10240B	Otros Gastos Corrientes	1,780.00	
G10240C	Adquisición de Propiedades	780.00	

CAPITULO V

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

<u>30123</u>	<u>LEGACION EN COLOMBIA, VENEZUELA Y PANAMA</u>		\$ 1,350.00
G30123B	Otros Gastos Corrientes	\$ 1,350.00	

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

<u>10422</u>	<u>SERVICIO DE ARRIMO</u>		\$ 2,000.00
G10422B	Otros Gastos Corrientes	\$ 2,000.00	

9^a LEGISLATURA *Quinta de 1937*

REGISTRADA AL NO *2523*

en el folio del libro letra.....

No. de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado

Y consta de
hojas escritas en máquina & razón de dos
espacios interlineares.

Ciudad *San Juan* *1937*

[Signature]
Jefe de los Oficinas del Senado.

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

<u>50910</u>	<u>SECCION DE AGRICULTURA</u>	\$	<u>34.45</u>
G50910A	Servicios Personales	\$	<u>34.45</u>
<u>50911</u>	<u>JUNTAS PROTECTORAS DE LA AGRICULTURA</u>		<u>56.40</u>
G50911	Para ayudar a las Juntas Protectoras de la Agricultura		<u>56.40</u>
<u>50904</u>	<u>SERVICIO NACIONAL DE RIEGO</u>		<u>500.00</u>
G50904B	Otros Gastos Corrientes		<u>500.00</u>
<u>50905</u>	<u>ESTACION DE MONTA Y ACLIMATACION</u>		<u>15.00</u>
G50905A	Servicios Personales		<u>15.00</u>
<u>50940</u>	<u>SERVICIOS DE TRANSPORTACIONES AGRICOLAS</u>		<u>780.75</u>
G50940B	Otros Gastos Corrientes		<u>780.75.</u>

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TRABAJO

<u>31602</u>	<u>DIRECCION DE TURISMO</u>	\$	<u>2,732.82</u>
G31602A	Servicios Personales	\$	<u>1,400.00</u>
G31602	Para Fomento del Turismo		<u>1,332.82.</u>

CAPITULO IX
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES Y OBRAS PUBLICAS

<u>10494</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$	<u>2,200.00</u>
G10494B	Otros Gastos Corrientes	\$	<u>2,200.00</u>
<u>32120</u>	<u>ADMINISTRACION GENERAL, ADMINISTRACIONES, AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS</u>		<u>570.00</u>
G32120A	Servicios Personales		<u>570.00</u>

9^a LEGISLATURA *Quinto de 1932*

REGISTRADA AL NO. *25-213*

en el folio..... del libro letra.....

No. de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado

Y consta de *1* hoja escrita en máquina é razón de dos

espacios interlineares. *1937*

Ciudad Trujillo *23 de Junio*

Jefe de las Oficinas del Senado

[Handwritten signature]

CAPITULO IX-I
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS
(Obras Publicas)

<u>51822</u>	<u>CARRETERAS, PUENTES, CAMINOS, ETC.</u>	\$	<u>15,000.00</u>
G31822C	Adquisición de Propiedades	\$	<u>15,000.00</u>
<u>51855</u>	<u>ACUEDUCTO Y CLOACAS SANITARIAS</u> <u>DE CIUDAD TRUJILLO</u>		400.00
G31855A	Servicios Personales		<u>400.00</u>

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y
BENEFICENCIA

<u>51418</u>	<u>ASILO "SANTA CLARA" (CIUDAD</u> <u>TRUJILLO)</u>	\$	<u>1,468.80</u>
G31418B	Otros Gastos Corrientes	\$	<u>1,468.80</u>
<u>51427</u>	<u>INFERNIADO PARA MENORES DESVALI-</u> <u>DOS</u>		8,965.00
G31427A	Servicios Personales		<u>2,365.00</u>
G31427B	Otros Gastos Corrientes		<u>6,512.00</u>
G31427C	Adquisición de Propiedades		<u>282.00</u>

CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION PU-
BLICA Y BELLAS ARTES

<u>51501</u>	<u>UNIVERSIDAD NACIONAL</u>	\$	<u>3,346.70</u>
G31501C	Adquisición de Propiedades	\$	<u>2,800.00</u>
G31501E	Construcciones y Mejoras Per- manentes		<u>466.70</u>

CAPITULO XII
SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA

<u>10496</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	\$	<u>5,261.00</u>
G10496B	Otros Gastos Corrientes	\$	<u>1,261.00</u>
G10496C	Adquisición de Propiedades		<u>3,940.00</u>

CAPITULO XII-I
PODER JUDICIAL

<u>10201</u>	<u>SUPREMA CORTE DE JUSTICIA</u>	\$	<u>100.00</u>
G10201B	Otros Gastos Corrientes	\$	<u>100.00</u>

2ª LEGISLATURA *Quinto de 1937*

REGISTRADA AL No. *2503*
en el folio del libro letra.....

No de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado

y consta de *once*
hojas escritas en máquina a razón de dos
espacios interlineares.

Ciudad *Santiago*

Manuel
Jefe de las Oficinas del Senado.

CONGRESO NACIONAL



ASUNTO: Proy. de ley que Mod. la ley de Gastos Páb. PAGINA NO 11.-
para el año 1937.-

<u>30201</u>	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA</u>	0	<u>150.00</u>
G30201B	Otros Gastos Corrientes	0	<u>150.00</u>
<u>30202</u>	<u>PROCURADURIAS GENERALES DE LAS CORTES DE APELACION</u>		<u>100.00</u>
G30202B	Otros Gastos Corrientes		<u>100.00</u>
<u>30203</u>	<u>PROCURADURIAS FISCALES</u>		<u>150.00</u>
G30203B	Otros Gastos Corrientes		<u>150.00</u>
<u>30204</u>	<u>CARCELES PROVINCIALES</u>		<u>739.00</u>
G30204B	Construcciones y Mejoras Permanentes		<u>739.00</u>

DADA en la sala de sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, República Dominicana, a los veinticuatro días del mes de junio de mil novecientos treinta y siete, año 94 de la Independencia y 74 de la Restauración.

[Handwritten signature]
 PRESIDENTE,

[Handwritten signature]
 SECRETARIOS,

9^a LEGISLATURA *Del 1 de 1937*
REGISTRADA AL N.º *2523*

..... del libro *1937*.....
en el folio..... de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
y consta de *once*
hojas escritas en métrica & razón de dos
espaldas interlineares.

Ciudad Trujillo, *del 1 de 1937*
Jefe de las Oficinas del Senado.

[Handwritten signature]



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

1080

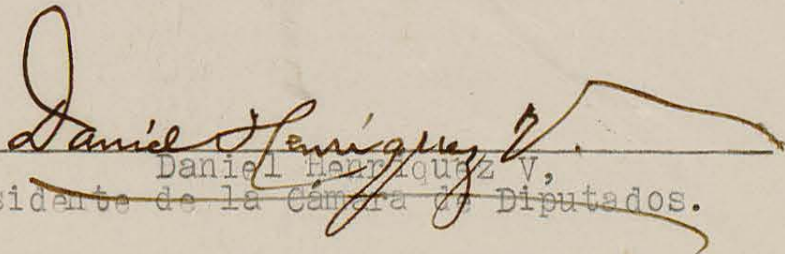
Ciudad Trujillo, D.de S.D.,
Junio 25 de 1937.

Al Señor
Presidente del Hon. Senado,
Su Despacho.

Señor Presidente:

Junto con su atento oficio Núm. 1294
fechado en 24 de del corriente mes, se recibió en es-
ta Cámara de Diputados el proyecto de ley, por cuyo
medio se operan modificaciones en la Ley de Gastos
Públicos para este mismo año; y me place participar a
Ud., que dicho proyecto de ley ha sido aprobado por
este Alto Cuerpo, y enviado al Poder Ejecutivo para
los fines constitucionales.

Saludo a Ud. muy atentamente,



Daniel Henriquez V,
Presidente de la Cámara de Diputados.

6/1/5011

Ciudad Trujillo,
DISTRITO DE SANTO DOMINGO,
24 de junio de 1937.

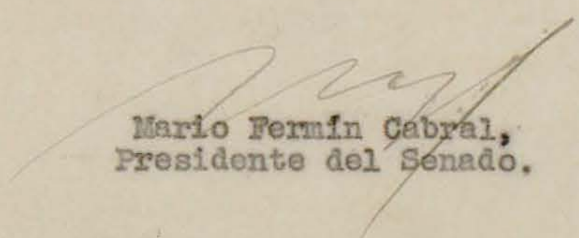
1294

Señor Presidente de la Hon. Cámara de Diputados,
Ciudad Trujillo, D. S. D.

Señor Presidente,

Me place remitir a usted para los fines constitucionales, debidamente aprobado por el Senado en su sesión de esta misma fecha, el adjunto proyecto de ley por cuyo medio se operan modificaciones en la Ley de Gastos Públicos para este mismo año.

Con toda atención saludo a usted,



Mario Fermin Cabral,
Presidente del Senado.

201/5010